

OUR MONTHLY.

VOL. 4

TULLAHASSEE CREEK NATION APRIL 1875.

NO. 4.

Mekusvpetv.

Purke, hylwe liketskat, pum merrvkes; ep oh merret, pu hesahuecvs. Naorkvlke este-merkakusat toyes; cen herkvrakken pumvs; yvpefikv sume-ecvte vnrwyn fullat tyes; Aeha, pu hopoyet, es pu hec-vkv. Cesvs, Ceppuce vnok-ekusat omvken pu hvyvs. Cem Puyvfekev Hvsatkusat pum emukv holwakan pum vkueyvren a 'totvs. Naorketv hvnkusis ep ohfvnikats. Holwvyeckv omvkv pvm vkueyvs. Efeke mucsvken pu'met, puyvfekev fyccakan epu'tehvs. Cem vhakv em vyetv ofvn yvkvake momet pefatkaken pu hayvs. Mvn pu feken oh hoccivvs. Eyas-kusen kvncapusen, ekvsyme-kon, momet este nake pum mvttcecikakat enkvpvyecicen pu hayvs. Na'e pum puyv-fekev en lopicat oh vkerri-ce munkan pu hayvs, momat he-saketv, herkvrakken pu me-tdkvren. Mekusvpyv mchenwe kvsvvkv mchenwe tenakat pum puyvfekev ofv hesahoke etayen hvyvs. Cem merretv vtekak esvrvh-kvn ece kvsvvken pu hayvs. Horen cem vtotkvren pu yekervkuecvs. Pume fyceve toyes komet, e em enhonireyats; este vpylvv en honreev kekon momis naorketv vk pylvatkat em merrvken pu hayvs. Naket o esto et ep oh latken omat, "Hesaketvmese nakev konat momekvs" epu'fycke maketv pu hayvs. Heyv nanvke omvkv pu hesayeev Cesvs Klist, hocciv ofv cem poheyet os. Emen.

W.S. Plmny. A.E.W.R. Tr.

TAME OPUNVYECKV.

Tame hoccivket arvtes Este mivnetto en horret omvtes, momet estomet'aret omvte he- vvt kerkuecet os.

Momen Calet, hoccivket cepvnet arof, Tame hoccivket aren esheevtes. Accvke en kusapku- sen, estelepikv tis, kvtpokv tis, symomet ekv ohlikekates. Montomen hecov, Calet em punvyvtes, "Naket eston ohmer ce mahlvpyt- keko ont o haks"? kievtes. Etimvn este ful- lat emahlvpytkvket afvekvketof, cent on o- mat cemahlvpytkeket ce fekeu nokke ont o- haks"? kievtes. Momet Calet em pohe mun- kvtes; Accvke etimv ocetskeko haks"? kievtes. Momof Tamet em ayoposkat "Etimv ocvkos heyv cv hecetskat omvkvts," kievtes. Mo- met "Esnesvye tayateu ocvkot os, momen es- te vevhuerice tayateu tis sekot os," kievtes. Momen Calet pohat, em merruse omet, em po- hemunkvtes, "Estimvt ce 'stemerricvt haks? Cem apvsviket omvt haks? Monkat cem v- puekv tis, cem enakovtis tis cen yvmahken ce ce 'atemerkv ee oh viaket omvt haks? Vn kerkuecvs" kievtes. Mohmen Tamet okat, "Enhorretv cv hiyomecet omvntan cv hecet ometskes" kievtes. "Momen en homv huerv- yof tat, ceme ee mahlvpatkat omvt ve afvke omet arvvtte ocet os." Heyv hiyome cv he- cetskat omekon huervvvtet os," kievtes. "Es- te vm apvltakeu vn cakakusen huervvntvs. Momof cv'ketnak cokv heekvn es cv lievntvs momet cvrke este enakov tokot ont omis em ytotketv ocet omvntvs. momet cvrke cveke te- pakat nakcokvn kerren omat, estonton en he- ris huere nettv em ocvres, komet, vkerri-cakof nakcokv hecvyat es fekvranat nere tis vpayet vtotkakvntvs. Momof nakcokv hecety, vrak- kuecavntvs, mont mva'kveuko likvyat vn he- reks 'sym momet letkvvntvs. Momof Lopue- take vpylvv vpokepat nake en kerretv em oh vvakem vpokepof, nettv en hvperkv yvmah- kuecit huervvvtet os" kievtes. Momet ohvtv- lakat punayat, "Mvhakv cuko likvyvvtet omv- ko tayen, cvrket er a'e ossicet vtotketv-cukon er cv lievntvs. Montoman mvu cvnorre co- kv hecety cvnorrvake etvpomet omen, este vtotkv cv hecat, ve vpakat liketsken hofimeko tayet os, cvlicet a'e ossicet vpepyvntvs, mont cvrke cveke ete akat cv hecat at efeke tayen en nokhokicavntvs, momet likit, vnet vker- rievyat. Perrocukon vpihit, uehakvn vyetvn

OUR MONTHLY.

cy yaces, kicvyvntvs. Mont-
omis cy'ckvlke vm vsehoke
sekvatvs, momet vm eteta-
kuehcet, Tokvs, vyvs, cy ki-
cahket, espoke ve vsekate ve
vfvnkaken, momusen perro-
cuko oh cehyt ayvyvntvs.
Montomat cy'ckvlke vpoke li-
kvyvntvs omekon kerryvntvs,
mohmet newv oh onvpyt on
kerryvof, estohmit estvmin v
letkvko tetayusetkerryvntvs.
Perro-cukot estvmin ayat mvm
ayvranvyat tvlkusvntvs mo-
met arit vm ekvntv er vlakv-
vntvs, momet Cy'ckvlke vna
estomvt haks? makvyof. "Ho-
fune pvsvtkepntvs" cy kiho-
een, cy'ckvlke en hopelkv tvl-
kuis hecares, kohmit, ayvyvnt-
vntvs. Mont er hecvyof, tayen
cy feke vn nokken hvkikkv-
vntvs," kicet, Calen en ker-
kuehocvntes.

Tokvs mvnnettvlke, nakeo-
kv hecvlke, vn hecvlke to-
yatskat momet hoklvke to-
yatskat, heyrn hecvks nakeo-
kv hecvtv enhorre, mvhakv cu-
ko osseletke huerevtv, momet
vtotketvu enhorre vretv, moh-
met erke, ecke, nake kicet em
apohicekot, eme kome huere-
tv, emahlvptketv es hecesko
tetayet omvukate heyvt ker-
kuecet os. Momkv hiyome cen
nettvtake ofv momvre tetaye
etektvnkven mvhakv cuko v-
tehkatvkat vtekat, nettvt yr-
mahkuecekot, makeokv heca-
ket, nakeokv kerretv epoye
tetayet, hoporrenkv heekue-
cet omatskvren eem veahvkv
ee.

Kenete Ufalvlke,
Cakucet.

Vpastelvlke em Fulletv.

Sotertvke V.

1 Momis este hmvnwv
hvmket, Anvnivs hocfket e
hiwv Svflv etepvket ekvntv
wiyakvtes.

2 Momen enrahkv akvpyk-
en fekhonnicvtes, e hiwvker-

ren, momet kvpykusen es v-
lahket vpastelvlke ele tempen
vpoyvtes.

3 Momis Petvt, Anvnivs to-
yetskat, estomen Puyvfekv
Holwakat ee feken fvcece
haks, ekvntv en rahkv kvpyken
fekhonnicet, momet Pnyvfek-
Vcakat, en lvksetskvren kicv-
tes.

4 Hvte ocof, cenake tokat
haks? Estomaten heyv naken
ce feke ofvn hocacetske haks?
Este tokon momis Hesaketv-
mese en lakset ometskes.

5 Momen Anvnivs heyv o-
punkvntv pohat, tvklvtiket, he-
saketvntv wkvtes. Momen he-
yv nanvke pohakat omvkvntv,
penkvkv rakkat oh vlakvtes.

6 Momen hunvntake mv-
nettakat a svpykilet, vpyllah-
yet momet es vpehyet, er he-
ricakvtes.

7 Momen momet oevtes, hv-
se-vkerkv tutcenat hoyahno-
e hiwvt naken momehocat ker-
rekot eceyvtes.

8 Petvt em vyoposkvtes,
Vm onvyvs, en rahkv hiyomu-
sen ekvntv wiyatskvntv haks?
Emet. Momes, mvomusen ki-
cvtes.

9 Momis Petvt, Naket ome-
cien, Pucase em Puyvfek-
cyn eskerretvntv tem fvccatskvntv
haks? Hecvts ee he hericakat
ele vhaiken v svpakles momet
sec ossicvkvres, kicvtes.

10 Momen vyvkvhvmkusen
Petvt ele chomvntv tvk lvtiket
hesaketvntv wkvtes. Momen
hunvntake mvnettakat esche-
yet, elepen hecavntes, momet
esossahket che, tempen es he-
ricakvtes.

11 Momen mekusvkv-cuko
omvkvntv, momet heyv nanvken
pohakat omvkvntv penkvkv
rakkat oh vlakvtes.

12 Momen vpastelvlke enke-
eteropotten nanvke eskerkvntv
momet nake estomahakat este
sulken em momehocvtes. (Mo-
men Salvmvntv en sohvpettvntv o-
mvkvntv hvmkusen vpokvtes.

13 Momen vpyvtaket, este
estomis, enhotet e oh vpyve-
kates; momis estet vrakkueca-
kvtes.

14 Momen kvvsamvlke hu-
nvntake, hotvken sulsuket oh-
vtvlaken Pucasen oh vpykakv-
tes. { Cems Pylemvt. Tra.
{ T.W. Pylemvt.

Sympv-wiyvlke Opunvyeckv.

Este-cate e hiwv sevpayet
Wapvnohkvket naken es we-
laken hecvvntvs. Sympvntv
wiyet es welaket omakvntvs.
Kvpyvockvt omet sympvntv es
haykvntet omen, en nesetvntv
komvyaten, vcaecetvntv on en
nesvkvntv wkvvntvs.

Momen vkerrievyvat, Uecat-
vfopke pum ekvntv ofv haykv-
vtet omen kerryvat, sympvntv
nesin omat vm eton nesit omv-
ranvyet 'svm momet, nesvkvntv
wkvvntvs.

Suse K.

Vyoposketv.

Heyv este, Wapvnohkvke
nake wiyetv kome welaket en
neseko tayes, pum ekvntv ofv
hayvket omekv, komet, heyvntv
vkerrievyvat, en nesekot wkvte
oket maket oks. Momen em
vyoposkvntv os.

Naket estomet on, heyv pum
ekvntv ofv Este Cate nake ha-
yepe wiyepetv koman en nes-
eko tayet ome haks? Heyv
pvm ekvntv ofv nak' ocat tan
nesvraneyat tvlkuset os. Na-
ken pu yacet ont omat, haye-
pako tayet omen, Este Cate
etit hayepetv on omat, en nes-
vraneyat tvlkuset os, es e hot-
tosicet, nake tat hay et om-
ekv.

Vkerrievyvat on omat, ker-
rvke tayet os. Heyv pum e-
kvntv ofv on omat, nake eten
neseye tayet. Ike mahet omet
os. Cuko, tonopke, toelkv,
neyv nake hiyomakat eten
nashoyet omekvntv. Mo

OUR MONTHLY.

met hvtvm nak lokucet ot o mis, eten neshoyet omvnts. Vce, aha, oce cvpkuce heyv nake hiyomakat pum ekvnv ofv oh lokcat et'en neshoyet omekvnte?

Heyvn ee kievvet os. Pum ekvnv ofv vpuekv heckuecets kvttet on, sulke haken ocet, hvtvm cvpofv rakken ocepct cuko heren, cvpofuce tis, svtr rakko 'mvpe, pvkanv 'mvpe tis nake hiyomakat sulken oce pet ometsken Este Mvskokvl ket cem 'pohen cen nesvranis ee kicen'omat, "Heyv nanvke pum ekvnv ofvn ocyyet omekv vn nehsetskvs," kihcet, nake ocetskat ohvperkv, enrahkv sekou, emetske taye haks?

T.C.

Tvlvhasse Nakcokv ofv Opunvkv ocat Vketecvlke en Cuko ofvn'cokv coyis ce.

Tokvs, vn hessvlke, Este Maskoke hunvntake, hoktvke, hoklusvke, cepvkvke esyomats kat, heyv cuko ofv hopuetake hoklusvke, cepvkvke etohkvle vpokat cuko em vlakit ohv ketecvyvte sekou, ohrolope cenvpakat renpylvhmket o esto mis, heyv cuko hopuetake v tehkat hecvvte seko, hiyomat vlaken, mucv hvse en nettv es pale hokkole kulvpohkakak o mof vlakit hecvvvnks ce.

Momet hopuetake em eteful letv emvrahkuse naket vpoken hecvvet os ce. Momet emv rahkuse hake makvyat, heyv okyyet os. Em punvkv tat hv lylatkuse ome, punahoyvte en kvpaket cvfeknen punahoyet os. Momet en yvhiketvt ot o mis, pvkv eshomahtetv en yvhiketv omat tvlkusen yvhik otv heret os. Momet sulket yvhiketv kerris komaket, mv tvlkuset os, komvte sehokvte mv tvlkusen en hake hayet sehokv tet omes mvn nakseonkv tok os komaket kerret ot, mvn en kvpaket os.

Momet okkosekot, e kaseko'omis se hokvte, e okkoset e kaset omes.

Monkv opunvkv hvlvlatke, pvkvken-homahtetv yvhiketv, e kaseko'okkoseko omis, yomvke sehokvte 'em'vliketv hoporenkv cahkepen en kvpvket vpoket os.

Momet en hake hayat Nakcokv-Rakko ofv opunvkv akvpvke, tvlkuset heret os, komet, yvhiket, mvn en hake hayet os. Momet mv nakcokv ofv opunvkv a kvpakat opunvkv latk mvt pohetv heres, mvt nake sumkv os, komaket, kerret mv opunvkv em apohiet vpoket os ce. Monkv hecvkat en fulletv semvnackusen hayet fullet os.

Nake hiyomvke hecvvat, Naket esto men mont o haks? komit vkerrievvet os ce. Kot! estet heyv hopuetake en fulletv em'vrahkuecet ome haks? Monkat nakcokv hvtket hoporenkv emet ome haks? komvvet os.

Momis, monkot os, kerrvye ont os. Mv cokv ofv opunvkv ocat tvlkuset hopuetake e feken vtehen, mv opunvkv emvhayen, nake semvnackeko sehokvte kerret, et'kvpaket os, komvye ont os.

Nak'hiyomen vkerrievvat; Hesakety-mese'Puyvfekev ofvn hvayvken epu fastet, em opunvkv pu'mvttet os.

Mv Cokv-rakko ofv opunvkv momvrtayv ocat ofv fekhonnen omat heret omen mvn kerrvkes, maket este em vhocekv vtekat emvahnvttet os, komvvet os.

Yomusen,

Wesley Smet Erkenkv.

Heyvn Vketecvkes.

Kawetv ekvntevkv en nkeftetv Wasase wake cuko likan, fovecvt este ostepakan, Kehvse Mvnte svttucnan nkeftecvranet os, vhaqv vchayen.

Monkv estimot ceto-kunavv'ekvpe hvnkak orekon nake opovvgeckon ocsasen omat, lopken fovecvt oh vpeyet em oahoyekvs.

Kawetv ekvntevkv likat ofv vhaqv hayetke heyv estet omaks.

N. P. CHILTS,

WELVYM MAK INTAS,

MVNVCEHCE.

KAWETV MEKKO,

S. W. PVLEMVN,

Esyomet os.

Corakkohkake en kvpetvne Tangle Melv rahohote en wiket os. Monke hiyomat en vtotkete vlihece haket os,

KAWETV MEKKO.

Tasahuce 20 1875

CANE WATSE.

Opunvkv espoke Cane Wat se opunvvtet os, Hotvlehvse 20t, 1875. Nettvcauke ecuse yafkat, hvse vkerkv tutcenvtes Uewohkvv wakket opunvvet elet omvtes. Enokketv vlikat rvfohepetketvt omvtes. Momen enokikof em etecakketv vlket ct, momen en hessvlke em afolotet vpoken opunvvtet os. E cusvlke Tewe Watse Cosiyv Watse tepakat v kaken em punayet okat, Espoke tis omes. Vc vfvstvks". kicvtes. "Ce fekhvmkuset yvhiket mekusvpvks," makof Rvro Hacot yvhikat mekusape en ropettan vpakusen ena-nokke omvkvte en cvvyvahken, a lihket, liket mekusvpkv vchavvtes, vchavv huervtet onkv. Momet afackuset yvhiket okat "Vwepvks vpeyvkvres" maket yvhiketv.

Mohmet mekusapet okat, "Hoyvnepekvs", maket, hvlwe fvccvn v mellet, wakkvtes Momet espoke yvhikat "Vm clkv nettvn tehoyvnyof, Cusvs vpvkvres" &c. makof hesakety ossepvtes.

Momen ena vpesv Helvpen es yihcet, erke en hopelkv ocan, este sulke estvmahet em v nvkvfiten, Erkenkvv Wasentv Kvnat oh opunvycat en hoyahnof en hopelkv ofvn wvkechovvks ce.

Heyv eskerhoyvke ocat cokv estvlemihocen, em etecakketv vlket ot, en hessvlke hecvkepvres, komit cokv estvlemievvet os ce. D.C.

Heyvn Kerrvkes!

Cokv tvleme Tvlvhasse mvhkv cuko ofv hayeyat, etvlwv hopvye like tagat en heckekot omvcken pohvyat es v fvceket os. Cokv-tvleme Tvlvhasse mvhkv cuko ofv hayeyan tvlvv estomatet eyacat on omat etvlwv sem cvpavvket hocethokv a va totet on omat Cokv tvleme em vte-tv vmeteket os.

Mahayv, W. S. Lapvse.

OUR MONTHLY.

Cesys 'mopunvkv herwt
Herky, vnoeckv tepaks.
Monk' hopörrenvket momet
Pvce-howe ont omvker's.

Pu cukvvn nekeyicvran't
Cvpvkketv ep oh cakkoj,
Cesys lvpken oh hocvkers.
Mv omet omvranet os.

Cesys est' en heromvtes,
Acha, eyasket huervtes.
Naorketv en kvpicky
Metetakuset huervtes.

Monkv Cesys vkerriivto
Omet vkerrievkeres.
Erke 'mvtotkvte omet
Heren myn em vtotkvkers.

Cesys yv ekvvnv arof,
Vnoeckv viken nake
Vfaste munkvt omvtes.
Ypifikuce omvtes.

Monk' enake toyen omat,
Hesahokev vtekat,
Mv omet est' en lopicet,
Purken heren 'mvtotkvker's.

VKETE CVKS!

Kawetv Ekvntvckv ofvn
yekcetv hiyomen ossicvyet os.
Este hokkolen, Kawetv fvee-
eckv ehomvvn sehokvren cv
yacet os. Hvmkat Co
Letmat, (Joseph Redmouth.)
hocetket omes. Este lvtet o-
mes. Este Myskoke en tvsek-
iivt omes.

Momen Kawetv Kvntvckv
vhakv mviiv Cale Masvl
okatet. "Co Letmat este naor-
kv em vhakv Este Myskoke
tvlvvvlke vhakv hayate hor-
kopv em vhakv e likan mom-
en este en wiketv em vtotketv
es huerepat em vnrapat vhakv
ocat. Mv vhakv hokkolen es
hylvtepuccvye tayet os", mak-
et omen monkv mv vevkyven
estimv mv Co Letmat cv' nke
ofvn yvn huericeen omat, tvlvv-
vlket ctokunawv cupke hvm-
ken (\$100.) en feket omvres
ce.

Momen hvmkat Mose Ma-

svl [Moses Marshall.] hocetket
omes este lvtet omes. Este
Myskoke en tvsekiivt omes.
Momen Kawetv Kvntvckv vh-
akv mviivt okat, Horkopv
em vhakv es hylvtye tayet
os, makat, vpohet os. Monkv
estimv Mose Masvl cv' nke
ofvn yvn huericeen on omat
Este Myskoke tvlvvvlket cvto
kunawv pale cakkepen [\$50.]
en fehoket omvres ce.

Momen en lvpketv estomu-
sen vn hecke tayat momvren
komit okis ce.

C. Klekole, [J. R. Greg-
ory.] Kawetv Kvntvckv Fv-
ceecvt okis ce.

 The above is Judge
Gregory's offer of \$100 for the
apprehension & delivery of
Joe Redmouth and \$50 for
Moses Marshall.

Vcahnetv herat.

Hesaketvmese vkerrietskof
naorrietskvs; vhepahketskvs.
Hesaketvmese hofunekvnton
vkerrietskatel Momen vkv-
svmvs ce kicvtet ok', vkvsam-
etska? Cesys pum elvtetok,
vkvsmykeres.

Nere noevranetskof meku-
sapat, Hesaketvmese vkerri-
et momen hvthiivtke a ce hueri-
cof vpaken, Hesaketvmese, vk-
ericee, mekusapetskan heres.
Cem vkerriekv omv, vn Hes-
aketvmese herret os.

E vnoecketskat etvpomen
este omvkvvn vnoeckv.

Momen enokhokat en enko-
pericet, em emekusapat, cokv-
rakko em ohonayet, emvniets-
ket on omat, heres.

Este estomis hereko opuv-
yheetskvs.

Cokvrakko hofunekvnton
heetskan heres.

K. C. P.

Este Maskoke em Vhuerv

E tomeyatet pum vhuerv
oh fekvraneyet o haks? komis.

Este Maskoke toyeyat pum
vhuervtep ohfvuket os. Hi-
yome pum vhuerv ocat cvto
kunawv cukperakko pale epa
kat mahe oret pum vhuerv
ocat os. Ohrolope hvmket
hojanat pum vhuerv estomo-
sen ohfekeyvnton, pum vhuerv
minvt ohvvlakvntot pu ho-
myn er wakket vkueket ayet
ont os. Monkv mv omecicet
omen esnesvlke cvto-kunapes-
evkv tvlvvvlke sossicat a-
kvcken pu neset os.

Momen ekvnwarkv fvece-
vlke nakcokv warke sossica-
kat esnesvlke nasat en nvrkv-
pvn a kacet nesaket ont os.
Momof etemvpoken akveke
sekon Este Maskoke toyeyat
ohfekeyet ont os.

Monkv pum vhuerv estome-
cet ohfekvraneyet on omat, v-
kerriekv heren oh hayet pum
vhuerv oh fekvkan heres.

KAWETV MEKKO.

Micco Hutke the
honored SECOND CHIEF
of the muskokces died last
month of pneumonia.

Mekko Hutke, muskokvvlke
em mekko em poktv vrakkue-
hocvte, rivo-hepetketv en he-
eiken, Hotvle hvseu elvtes.

John Watson died at We-
woka Feb. 20th. 1875.

Tokvs hiyomat, mnev nettvn
monkat vpvksen mv telofvn
vpayet, ohrolope rvmken fek-
honnaet, wiyet neset, 'se ohvtv-
lyeyvres makatskat.

Vpvksen nake estomvranat
kerratskekofvt. Cen hesaketv
nake tet honer, es omisen
heciket, sumkat tes.

Momat Hesaketvmeset ko-
men omat, hesahokev oh h-
yvvn (momcet) monkv mv omecicet
mceevres makvranatsket os.

Ceme IV 13 11 15.

Ceme Pvlavvvn Tc.